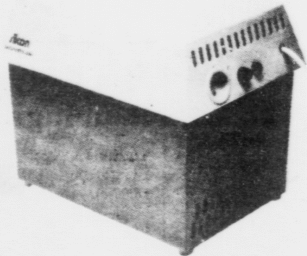


**Tá streymurin fer,
nýtið
Datapower »300-750W«
»No-Break-anlæg«**



Datapower tryggjar áhaldandi koyring.

Datapower gevur ein javnan og álitandi streym til computara tygara.

Eisini ætlað til:

Telefon-vekslarar
Samtalu-anlegg
Kassa-tól
Koli-/frystidiskar

Computer
DATA
Systems

Jónas Broncksgøta 27
3800 Tórshavn
Telefon 11266

**Ljósmyndir úr
Palestina**

Frásøgn og ljósmyndir úr Palestina verður á Klaksvíkar bókasavni í kvöld kl. 20.

Leif Olsen, Jógvan A. Joensen
og Øssur Winthereig

Heldur
tú
ikki **sosialin**



*Setið peningin
í*

FØROYA SPARIKASSA

- fólksins peningastovn

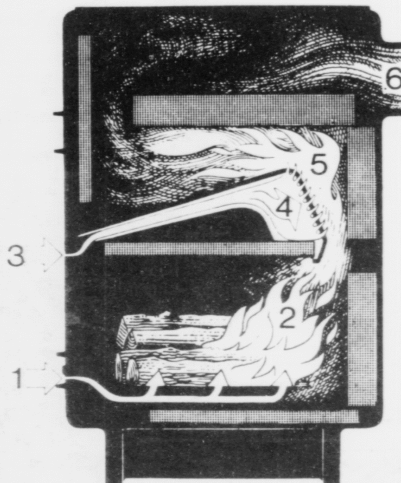
Í 3 ár hevur Jøtul gjørt
kanningar og nú er komið
til eitt stórsligið úrslit.

**Nýggi Turboovnurin
hjá Jøtul vermir dupult
so væl og brennir helm-
ingin minni!**

Jøtul hevur drúgvur royndir í at framleiða brenniovnar úr stoypijarni. Hesar royndir eru nú komnar til góða. Úrslitið er Jøtul Turbo 201, ein ovnur við framúrskarandi nýggjum brenniteknikki, turboskipanini. Tað, sum ger munin, eru tey bæði brennikømurini. Í ovra brennikamari verða roykgass og tjøra blandað saman við heita luft, tey brenna og verða til nyttugan hita. Eingin svartur roykur. Og sótið í skorsteininum er so lítið, sum til ber, tí brenningin er um tað lagið fullfíggað, upp ímóti 99,7 prosentum.

Stoypijarn — sjálvandi

**Jøtul Turbo 201
— snøggur og
tættur**



Soleiðis virkar »turbo«-skipanin: 1. Primær luft. 2. Primær forbrenning (træið verður til trækol). 3. Sekundær luft. 4. Hitavekslari. 5. Sekundær forbrenning av roykgassi og tjøru. 6. Tann reini roykurin fer úr ovninum. Legg til merkis, at bæði brennikømurini eru bjálvað við eldføstum tilfari.

*Fleiri brenniovnar eru at
siggja í sýnisglugga okk-
ara.*

*Ringið ella stækkið inn á
gólvið.*

P/f **Svend Krosstein**
Falkavegur, tlf. 14600



**lumma-
pengar?**

**Tú hevur
møguleikan nú.**

Vit sóknast eftir seljarum í hesum
bygdum:

Sumba, Lopra, Hvalba, Sørvági,
Sandavági, Vestmanna, Kvívik,
Kollafirði, Hvalvík, Haldórsvík,
Tjørnuvík, Eiði, Strondum, Skála,
Skálabotni, Saltangará, Seldarfirði,
Nesi, Lamba, Oyndarfirði, Mikladali,
Viðareiði, Norðdepli, Hvannasundi.

Um onkur hevur
hug at royna, so
ring 11820 beinan-
vegin. Tú fær 1
Krónu fyr hvørt
blaðið tú selur.

